

Disposition of world fishery production
A-1 Utilisation de la production halieutique mondiale
Utilización de la producción pesquera mundial

Disposition (live weight) Utilisation (poids vif) Utilización (peso en vivo)	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
1 000 Metric tons/1 000 Tonnes métriques/1 000 Toneladas métricas										
Total world fishery production Total mondial de la production halieutique Total mundial de la producción pesquera	98 627	98 285	100 845	104 423	112 350	116 364	120 278	122 495	117 727	126 177
<i>For human consumption/ Consommation humaine/Para consumo humano</i>	71 213	70 577	72 866	75 464	79 855	86 466	90 066	93 901	94 097	97 170
Marketing fresh/Marée fraîche/Fresco	22 697	22 448	25 719	26 504	27 844	34 794	37 620	41 873	41 809	44 595
Freezing/Congélation/Congelado	24 600	24 002	24 537	25 452	26 446	26 761	27 358	27 448	27 255	27 282
Curing/Séchage, fumage, salage, etc./Curado	11 007	11 105	10 327	10 507	12 486	11 764	12 039	11 237	11 682	11 672
Canning/Conserves/En conserva	12 909	13 022	12 283	13 001	13 079	13 147	13 049	13 343	13 351	13 621
<i>For other purposes/Autres utilisations/Para otros fines</i>	27 414	27 708	27 979	28 959	32 495	29 898	30 212	28 594	23 630	29 007
Reduction (a)/Traitement industriel/Reducción	25 014	25 708	24 979	26 159	30 495	27 898	28 112	26 394	21 530	26 507
Miscellaneous purposes/Utilisations diverses/Usos varios	2 400	2 000	3 000	2 800	2 000	2 000	2 100	2 200	2 100	2 500
Percentages (total catch= 100)/ Pourcentages (total mondial des captures= 100)/Porcentajes (total mundial de las capturas= 100)										
Total world fishery production Total mondial de la production halieutique Total mundial de la producción pesquera	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
<i>For human consumption/ Consommation humaine/Para consumo humano</i>	72.2	71.8	72.3	72.3	71.1	74.3	74.9	76.7	79.9	77.0
Marketing fresh/Marée fraîche/Fresco	23.0	22.8	25.5	25.4	24.8	29.9	31.3	34.2	35.5	35.3
Freezing/Congélation/Congelado	24.9	24.4	24.3	24.4	23.5	23.0	22.7	22.4	23.2	21.6
Curing/Séchage, fumage, salage, etc./Curado	11.2	11.3	10.2	10.1	11.1	10.1	10.0	9.2	9.9	9.3
Canning/Conserves/En conserva	13.1	13.2	12.2	12.5	11.6	11.3	10.8	10.9	11.3	10.8
<i>For other purposes/Autres utilisations/Para otros fines</i>	27.8	28.2	27.7	27.7	28.9	25.7	25.1	23.3	20.1	23.0
Reduction (a)/Traitement industriel/Reducción	25.4	26.2	24.8	25.1	27.1	24.0	23.4	21.5	18.3	21.0
Miscellaneous purposes/Utilisations diverses/Usos varios	2.4	2.0	3.0	2.7	1.8	1.7	1.7	1.8	1.8	2.0
Percentages (sub-total= 100)/ Pourcentages (totaux partiels= 100)/Porcentajes (totales parciales= 100)										
Total world fishery production Total mondial de la production halieutique Total mundial de la producción pesquera	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<i>For human consumption/ Consommation humaine/Para consumo humano</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Marketing fresh/Marée fraîche/Fresco	31.9	31.8	35.3	35.1	34.9	40.2	41.8	44.6	44.4	45.9
Freezing/Congélation/Congelado	34.5	34.0	33.7	33.7	33.1	30.9	30.4	29.2	29.0	28.1
Curing/Séchage, fumage, salage, etc./Curado	15.5	15.7	14.2	13.9	15.6	13.6	13.4	12.0	12.4	12.0
Canning/Conserves/En conserva	18.1	18.5	16.9	17.2	16.4	15.2	14.5	14.2	14.2	14.0
<i>For other purposes/Autres utilisations/Para otros fines</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Reduction (a)/Traitement industriel/Reducción	91.2	92.8	89.3	90.3	93.8	93.3	93.0	92.3	91.1	91.4
Miscellaneous purposes/Utilisations diverses/Usos varios	8.8	7.2	10.7	9.7	6.2	6.7	7.0	7.7	8.9	8.6

NOTE
Total world production excludes shales, seals, other aquatic mammals and aquatic plants. It includes aquaculture production.

(a) Only whole fish destined for the manufacture of oils and meals is included. Raw material for reduction derived from fish destined for marketing fresh, freezing, curing, canning and miscellaneous purposes is excluded; such waste quantities are included under the other disposition channels.

NOTE
Le total mondial de la production halieutique ne comprend pas les baleines, phoques, autres mammifères aquatiques et plantes aquatiques. Il comprend la production de l'aquaculture.
(a) Y compris seulement du poisson entier destiné à la fabrication d'huile et de farines. La matière première destinée au traitement industriel et provenant de poissons essentiellement destinés à d'autres usages (marée fraîche, congélation, séchage, fumage, salaison, conserves, etc.) n'est pas comprise; ces quantités de déchets sont comprises dans les autres formes d'utilisation.

NOTA
En la producción pesquera mundial total no están incluidas las ballenas, focas, otros mamíferos acuáticos y plantas acuáticas. La producción de la acuicultura está incluida.
(a) Se incluye sólo el pescado entero destinado a la fabricación de aceite y harina. No se incluyen las materias primas para reducción procedentes de pescado destinado a la venta en fresco, congelado, curado y en conserva o a usos varios; esos desechos aparecen incluidos en las otras formas de utilización.